

Einladung Elternabend

Georgisch

პატივცემულო მშობლებო,

Liebe Eltern,

გეპატიჟებით მშობელთა კრებაზე.

Wir laden Sie herzlich ein, am Elternabend teilzunehmen

კრება ჩატარდება სკოლაში,

Der Elternabend findet in der Schule statt,

თარიღი _____ დრო _____

საუბარი გვექნება სასწავლო წლის დაგეგმვაზე, სიახლეებსა განსაკუთრებულ ღონისძიებებზე.

Wir sprechen über die Planung des Schuljahres, Neuigkeiten und besondere Ereignisse.

თქვენ მოგეცემათ საშუალება საკუთარი სურვილები და შეხედულება გამოთქვით სკოლის მუშაობასთან დაკავშირებით და ასევე გაცვალოთ თქვენი მოსაზრებები სხვა მშობლებთან და მასწავლებლებთან.

*Sie können ihre Wünsche und Meinungen zur Arbeit in der Schule äußern und sich mit anderen Eltern und den Lehrer*innen austauschen.*

მშობელთა კრება ტარდება მხოლოდ ზრდასრულთათვის. ბავშვების ყურადღების მიმქცევი არ გვეყოლება.

Der Elternabend ist eine Veranstaltung nur für Erwachsene. Es findet keine Kinderbetreuung statt!

☐

თქვენ გეყოლებათ თანმხლები, ვინც გითარჯიმნებთ.

Es ist eine Person anwesend, die für Sie übersetzt.

☐

თუ წინასწარ დაგვიდასტურებთ თქვენს მოსვლას, ჩვენ შევუკვეთავთ თქვენთვის თარჯიმანს .

*Wenn Sie uns sagen, dass Sie kommen, bestellen wir eine*n Übersetzer*in.*

ზოგადი ინფორმაცია და შემდგომი თემები:

Es gibt allgemeine Informationen und folgende Themen:

☐

მშობელთა წარმომადგენლის არჩევა

*Wahl der Elternvertreter*innen*

☐

სასწავლო წლის დაგეგმვა

Jahresplanung

☐

განსაკუთრებული პროექტები

besondere Projekte

☐

სკოლის ზეიმი

Schulfest

Einladung Elternabend

Georgisch

☐

კლასის მოგზაურობა
Klassenfahrt

☐

მასწავლებლების წარდგენა
Vorstellung der Lehrer:innen

☐

თქვენი მოსვლა ძალიან გვახარებს!
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!